PT Instruções de uso

- Remova a folha plástica protetora da parte de cima do Espigão Mega-Sonic Anti-toupeiras a Energia Solar.
- Para carregar a bateria deixe o Espigão Mega-Sonic Anti-toupeiras a Energia Solar desligado e completamente exposto à luz solar durante um dia inteiro antes de o utilizar.
- Depois de carregado, prima o botão ON/OFF por baixo da cabeça da unidade.
- O Espigão Mega-Sonic Anti-toupeiras a Energia Solar emitirá uma vibração imediatamente e depois a intervalos regulares de 30 segundos.

Instruções de colocação

1. Este produto destinas APENAS A USO NO EXTERIOR.
2. Para obter melhores resultados verifique se a unidade fica colocada debaixo da luz direta do sol, longe de árvores frondosas ou zonas de sombra.
3. Selecione o local que se mostra mais afetado por toupeiras e enterre a unidade no solo.
4. CUIDADO: Não martele, nem force a unidade para dentro da terra. Nos locais onde o solo for duro ou compacto, faça um buraco para receber a unidade antes da instalação.
5. Enterre o Espigão Mega-Sonic Anti-toupeiras a Energia Solar até à base da cabeça, certificando-se de que há um contacto firme do eixo com o terreno adjacente.
6. A zona de cobertura de cada unidade atinge um raio máximo de 13 metros. Para áreas maiores utilize duas ou mais unidades.
7. Evite colocar a unidade em locais onde haja obstruções subterrâneas como fundações, lagos de jardim e raízes de árvores.
8. A área de cobertura variará de acordo com as condições do solo. Os terrenos argilosos húmidos são os melhores condutores da vibração sónica. Em alturas particularmente secas do ano, a zona de cobertura poderá diminuir.
9. Para melhores resultados, deixe a unidade em funcionamento contínuo - Veja as instruções de Cuidados e Manutenção abaixo.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Se o terreno congelar ou se inundar, retire a unidade.
Nunca martele a unidade para a enterrar no solo.
Limpe a célula solar de tempos a tempos usando um pano húmido.
O Espigão Mega-Sonic Anti-toupeiras a Energia Solar usa uma Bateria Recarregável de 1.2v AA Ni-MH. Para substituir a bateria, desligue a unidade e remova os 6 parafusos de fixação na parte de baixo da secção superior. Depois de a nova bateria ser instalada, verifique se todos os parafusos estão bem colocados de novo e se a secção superior está bem fechada.
Não tente violar os componentes interiores da unidade.

NL Gebruiksaanwijzing

- Verwijder de plastic beschermlaag van de bovenkant van de mega-sonic mollenbestrijder op zonne-energie.
- Laat de mega-sonic mollenbestrijder op zonne-energie een hele dag in vol daglicht uitstaan om deze op te laden voor gebruik.
- Druk wanneer de paal eenmaal is opgeladen op de knop AAN/UIT onder de bovenkant van de paal.
- De mega-sonic mollenbestrijder op zonne-energie zendt meteen een puls uit en daarna op intervallen van 30 seconden.

Instructies voor de plaatsing

1. Dit product is UITSLUITEND bedoeld voor BINNENGEBRUIK.
2. Voor de beste resultaten moet u de eenheid in direct zonlicht plaatsen, uit de buurt van bomen of gebieden met schaduw.
3. Selecteer de plaats met de meeste mollen en plaats de eenheid daar in de grond.
4. LET OP: sla de eenheid niet in de grond. Op plaatsen waar de grond hard of compact is, moet u eerst een gat maken om de eenheid in te plaatsen.
5. Plaats de stok van de mega sonic mollenpaal op zonne-energie in de grond totaan de basis van de kop en zorg ervoor dat de paal goed contact maakt met de omliggende grond.
6. Het gebied dat behandeld wordt, heeft een maximale straal van 13 meter. Gebruik voor grotere gebieden twee of meer eenheden.
7. Vermijd plaatsen waar obstructies, zoals vijvers of boomwortels, in de grond zitten.
8. Het dekkingsgebied varieert afhankelijk van de condities van de grond. Vochtige kleigrond is de beste geleider voor de sonische puls. Tijdens droge tijden kan het zijn dat het dekkingsgebied minder is.
9. Laat de eenheid voor het beste resultaat aanstaan. Zie de sectie Zorg en onderhoud hieronder.

Zorg en onderhoud

Indien de grond bevriest of onder water loopt, moet u de eenheid verwijderen.
Sla de eenheid nooit in de grond.
Maak het zonnepaneel regelmatig schoon met een vochtige doek.
De mega-sonic mollenbestrijder op zonne-energie is voorzien van een oplaadbare 1.2v AA Ni-MH-batterij. Zet voor het vervangen van de batterij de eenheid uit en verwijder de 6 schroeven aan de onderkant van de kop van de eenheid. Zorg ervoor dat alle schroeven weer op hun plaats zitten en dat de bovenkant dicht zit nadat de nieuwe batterij is geplaatst.
Knoei niet met de interne onderdelen van de eenheid.

GR Οδηγίες Χρήσης

- Αφαιρέστε το πλαστικό κάλλυμα από το πάνω μέρος της Mega-Sonic ράβδου απώθησης για τυφλοπόντικες με ηλιακή ενέργεια
- Για να φορτίσετε την μπαταρία απενεργοποιήστε την Mega-Sonic ράβδο απώθησης για τυφλοπόντικες με ηλιακή ενέργεια και τοποθετήστε σε χώρο με έντονη ηλιοφάνεια για μία μέρα πριν αρχίσετε να την χρησιμοποιείτε.
- Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, πιέστε το κουμπί ON/OFF που βρίσκεται στην κεφαλή της συσκευής.
- Η Mega-Sonic ράβδος απώθησης για τυφλοπόντικες με ηλιακή ενέργεια λειτούργει αμέσως και εκπέμπει ηχητικό παλμό κάθε 30 δευτερόλεπτα.

Οδηγίες Εγκατάστασης

1. Αυτό το προϊόν ενδείκνυται αποκλειστικά για εξωτερική χρήση.
2. Για καλύτερα αποτελέσματα βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε τη συσκευή σε μέρος με ηλιοφάνεια μακριά από δέντρα ή σκιερές περιοχές.
3. Επιλέξτε το χώρο όπου οι τυφλοπόντικές δημιουργούν μεγαλύτερο πρόβλημα και φυτέψτε τη συσκευή στο έδαφος.
4. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιήσετε σφυρί ή πιέσετε με δύναμη τη συσκευή μέσα στο έδαφος. Αν το χώμα στο συγκεκριμένο σημείο είναι σκληρό δημιουργήστε μια τρύπα πριν τοποθετήσετε τη συσκευή.
5. Θάψτε την Mega-Sonic ράβδο απώθησης για τυφλοπόντικες με ηλιακή ενέργεια μέχρι τη βάση της κεφαλής και σιγουρευτείτε ότι η ράβδος είναι καλά σφηνωμένη στο χώμα.
6. Κάθε συσκευή καλύπτει μια περιοχή σε ακτίνα 13 μέτρων. Για μεγαλύτερους χώρους χρησιμοποιήστε δύο συσκευές.
7. Αποφύγετε να τοποθετήσετε τη συσκευή σε χώρο όπου υπάρχουν υπόγεια εμπόδια όπως θεμέλια, λιμνούλες κήπου ή ρίζες δέντρων.
8. Η ακτίνα κάλυψης μπορεί να διαφορά ανάλογα με το είδος του εδάφους. Τα υγρά αργιλούχα εδάφη αποτελούν τους καλύτερους αγωγούς για τα ηχητικά κύματα. Σε περιόδους ξηρασίας η ακτίνα κάλυψης μπορεί να μειωθεί.
9. Για καλύτερα αποτελέσματα αφήστε την συσκευή σε συνεχή λειτουργία- Βλέπε Φροντίδα και Συντήρηση παρακάτω.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σε περίπτωση παγετού ή έντονης βροχόπτωσης αγαιρέστε τησυσκευή.
Μη χρησιμοποιήσετε σφυρί για να σταθεροποιήσετε τη συκσευή στο έδαφος.
Καθαρίστε τη κεφαλή συλλογής ηλιακή ακτίνοβολίας κατά διαστήματα χρησιμοποιώντας ένα βρεγμένο πανί.
Η Mega-Sonic ράβδος απώθησης για τυφλοπόντικες με ηλιακή ενέργεια λειτουργεί με επαναφορτιζόμενη μπαταρία 1.2V AA Ni-MH. Για να αντικαταστήσετε την μπαταρία απενεργοποιήστε τη συσκευή και ξεβιδώστε τις 6 βίδες στήριξης από την κάτω πλευρά της κεφαλής. Τοποθετήστε την καινούρια μπαταρία και βεβαιωθείτε ότι βιδώσατε καλά τις βίδες στη θέση τους σταθεροποιώντας το καπάκι. Μην πειράζετε τα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.

RU Указания по использованию

- Снимите защитное пластиковое покрытие с верхней части отпугивателя кротов mega-sonic.
- Для заряда аккумуляторной батареи перед использованием оставьте отпугиватель кротов mega-sonic выключенным при дневном свете на один день.
- После заряда аккумулятора нажмите кнопку ON/OFF на нижней стороне головки устройства.
- Отпугиватель кротов mega-sonic с питанием от солнечной батареи немедленно подаст акустический импульс, и будет повторять его с интервалом 30 секунд.

Инструкции по размещению

1. Данное устройство предназначено ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНЕ ПОМЕЩЕНИЯ.
2. Для оптимального использования установите устройство в месте попадания прямых солнечных лучей, подальше от нависающих ветвей деревьев или мест, куда может падать тень.
3. Выберите место, где наиболее очевидны следы активности кротов, и заглубите устройство в землю.
4. ВНИМАНИЕ: При заглублении устройства в землю не используйте кувалду или большое усилие. Если почва твёрдая или уплотненная, пробурите отверстие для установки устройства.
5. Заглубите отпугиватель кротов mega-sonic в землю до нижней поверхности головки; обеспечьте плотный контакт штока устройства с окружающей почвой.
6. Каждое устройство способно обслуживать зону в радиусе до 13 метров. Для защиты зон большей площади используйте несколько устройств.
7. Не устанавливайте устройства в тех местах, где имеются подземные препятствия, например, фундаменты зданий, садовые пруды и корни деревьев.
8. Площадь покрытия устройства зависит от состояния почвы. Влажная глинистая почва лучше проводит звуковые импульсы. В относительно сухое время года площадь обслуживания устройства может уменьшиться.
9. Для получения лучших результатов устройство должно работать непрерывно - обратитесь к разделу "Уход и обслуживание" ниже.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если земля промерзает или заливается водой, выньте устройство. Никогда не забивайте устройство в землю кувалдой.
Время от времени очищайте солнечный элемент устройства влажной тряпкой. В отпугивателе кротов mega-sonic с питанием от солнечной батареи используется аккумулятор Ni-MH 1,2 В типа AA. Для замены аккумулятора выключите устройство и выкрутите шесть крепёжных винтов с нижней стороны головки. После установки нового аккумулятора надежно вкрутите все шесть винтов и убедитесь, что головка устройства герметично закрыта. При замене аккумулятора постарайтесь не повредить внутренние компоненты устройства.

V319

Defenders®

GB mega-sonic®solar powered mole spike instructions

DE Anleitungen für solarbetriebenen mega-sonic® Wühlmausschreck

FR Instructions pour le répulsif solaire mega-sonic® contre les taupes

ES Instrucciones de la estaca contra topos alimentada por luz solar mega-sonic®

IT Istruzioni dispositivo antitalpa solare mega-sonic®

PL Urządzenie dźwiękowe mega-sonic® w kształcie kolca odstraszające krety zasilane energią słoneczną Instrukcja

PT Instruções do espigão anti-toupeiras a energia solar mega-sonic®

NL Instructies mega-sonic® mollenbestrijder op zonne-energie

GR mega-sonic® Ράβδος Απώθησης Τυφλοπόντικων με ηλιακή ενέργεια -Οδηγίες Χρήσης

RU Инструкции к отпугивателю кротов mega-sonic® с питанием от солнечной батареи

STV 757

STV International Ltd.
Forge House, Little Cressingham, Thetford, IP25 6ND. United Kingdom.
www.stvpestcontrol.com Tel: +44(0)1953 881580

GB DIRECTIONS FOR USE

- Remove the protective plastic sheet from the top of the Mega-Sonic Solar Powered Mole Spike.
- In order to charge up the battery leave the Mega-Sonic Solar Powered Mole Spike switched off and in direct sunlight for one day before operation.
- Once charged, press the ON/OFF button beneath the head of the unit.
- The Mega-Sonic Solar Powered Mole Spike will emit a pulse immediately and then at regular 30 second intervals.

Siting Instructions

1. This product is intended for OUTDOOR USE ONLY.
2. For best results, ensure the unit is placed in direct sunlight, away from overhanging trees or shaded areas.
3. Select the site worst affected by moles and plant the unit into the ground.
4. CAUTION: Do not hammer or force the unit into the ground where soil is hard or compacted. Create a hole containing loosened soil before pushing the repeller spike into the ground.
5. Bury the Mega-Sonic Solar Powered Mole Spike up to the base of the head, ensuring firm contact of the shaft with surrounding soil.
6. The coverage area of each unit is up to a maximum radius of 13 metres. For larger areas use two or more units.
7. Avoid positioning the unit where there are underground obstructions such as foundations, garden ponds and tree roots.
8. Coverage area will vary according to soil conditions. Moist clay-based soils are the best conductors of the sonic pulse. At particularly dry times of the year coverage area may decline.
9. For best results leave the unit operating continuously - see Care and Maintenance below.

Care and Maintenance

If the ground freezes or floods remove the unit.
Never hammer the unit into the ground.
Clean the solar cell from time to time using a damp cloth.
If the Mega-Sonic Solar Powered Mole Spike stops working after it has been in use for a prolonged period of time, the rechargeable batteries may be beyond their life span and require replacement. The unit uses a 1.2v AA Ni-MH rechargeable battery. To replace the battery, switch the unit off and remove the 6 retaining screws on the underside of the top section. Ensure all screws are replaced and the top section is sealed closed once the new battery is installed.
Do not tamper with the unit's internal components.

DE Gebrauchsanweisung

- Entfernen Sie die schützende Plastikfolie von der Oberseite des solarbetriebenen Mega-Sonic Wühlmausschrecks.
- Um den Akku aufzuladen, lassen Sie den solarbetriebenen Mega-Sonic Wühlmausschreck ausgeschaltet einen Tag lang vor der Benutzung in vollem Tageslicht stehen.
- Sobald das Gerät aufgeladen ist, drücken Sie die ON/OFF-Taste unter dem Kopf des Gerätes.
- Der solarbetriebene Mega-Sonic Wühlmausschreck sendet sofort einen Impuls aus und anschließend regelmäßig alle 30 Sekunden.

Anleitungen zum Aufstellen

1. Das Produkt ist nur für den GEBRAUCH IM FREIEN bestimmt.
2. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, achten Sie darauf, das Gerät in direktem Sonnenlicht fern von überhängenden Ästen oder Schattenbereichen zu platzieren.
3. Wählen Sie den am schlimmsten von Wühlmäusen betroffenen Bereich und stecken Sie das Gerät in den Boden.
4. VORSICHT: Treiben Sie das Gerät nicht mit einem Hammer oder mit Gewalt in den Boden. Dort, wo der Boden hart oder komprimiert ist, bohren Sie ein Loch mit dem Schaft des Gerätes, bevor Sie es aufstellen.
5. Stecken Sie den solarbetriebenen Mega-Sonic Wühlmausschreck bis zur Basis des Kopfes in den Boden und stellen Sie sicher, dass der Schaft fest in der Erde steckt.
6. Jedes Gerätes hat eine Reichweite von einem Radius von bis zu 13 Metern. Verwenden Sie für größere Bereiche zwei oder mehr Geräte.
7. Stellen Sie das Gerät nicht an einer Stelle auf, an der unterirdische Hindernisse vorhanden sind, wie Fundamente, Gartenteiche und Baumwurzeln.
8. Die Reichweite kann je nach Bodenbeschaffenheit variieren. Feuchte Lehmböden sind die besten Leiter für Ultraschallimpulse. Zu besonders trockenen Zeiten im Jahr kann sich die Reichweite verringern.
9. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, lassen Sie das Gerät kontinuierlich laufen - sehen Sie hierzu Wartung und Pflege weiter unten.

REINIGUNG UND PFLEGE

Wenn der Boden gefriert oder das Gerät wird durch Überschwemmung entfernt.
Verwenden Sie niemals einen Hammer, um das Gerät in den Boden zu treiben.
Reinigen Sie die Solarzelle hin und wieder mit einem feuchten Tuch.
Der solarbetriebene Mega-Sonic Wühlmausschreck verwendet einen 1,2 V AA Ni-MH-Akku. Um den Akku auszuwechseln, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die 6 Schrauben an der Unterseite des Oberteils. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben wieder befestigt sind und dass das Oberteil fest sitzt, nachdem der neue Akku installiert ist.
Modifizieren Sie nicht die Komponenten im Inneren des Gerätes.

FR Conseils d'utilisation

- Enlevez le film plastique transparent protégeant le sommet de la Borne Solaire Anti-Taupes de Mega-Sonic.
- Afin de charger la batterie, laissez la Borne Solaire Anti-Taupes de Mega-Sonic éteinte au soleil pendant une journée entière avant de l'utiliser.
- Une fois chargée, appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt situé sous la tête de l'appareil.
- La Borne Solaire Anti-Taupes de Mega-Sonic émettra aussitôt une première impulsion puis continuera ainsi toutes les 30 secondes.

Instructions pour l'installation

1. Cet appareil est destiné EXCLUSIVEMENT A UN USAGE EXTERIEUR.
2. Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que l'appareil est bien exposé à la lumière du soleil et non à l'ombre des arbres ou d'un bâtiment.
3. Plantez l'appareil dans le sol de la zone la plus affectée par les taupes.
4. ATTENTION: N'utilisez pas un marteau ou ne forcez pas pour enfoncer l'appareil dans le sol. Si le sol est dur ou compact, creusez d'abord un trou pour y installer la tige de l'appareil avant de le mettre en marche.
5. Enterrez la Borne Solaire Anti-Taupes de Mega-Sonic jusqu'à la base de sa tête, en vous assurant que sa tige soit bien en contact avec le sol autour.
6. Chaque appareil est efficace dans un rayon maximum de 13 mètres: utilisez plusieurs appareils pour couvrir des zones plus larges.
7. Evitez de placer l'appareil dans une zone où les ondes pourraient rencontrer des obstacles tels que des fondations, des racines d'arbres ou des nappes d'eau.
8. La zone couverte par l'appareil peut varier en fonction de la qualité du sol. Les sols en argile sont les meilleurs conducteurs pour les ultra-sons. De même, la zone couverte par l'appareil peut diminuer en fonction des périodes de l'année, notamment en cas de sécheresse.
9. Pour de meilleurs résultats, laissez l'appareil fonctionner en permanence (référez vous aux instructions d'Entretien et de Réparation ci-dessous).

ENTRETIEN

Si le sol est gelé ou inondé, retirez l'appareil. Ne plantez jamais l'appareil dans le sol à l'aide d'un marteau.
Nettoyez le panneau solaire de temps en temps à l'aide d'un chiffon sec. La Borne Solaire Anti-Taupes de Mega-Sonic fonctionne avec une pile rechargeable AA 1,2 V. Pour remplacer la pile, éteignez l'appareil et enlevez les 6 vis se trouvant en dessous de la tête de celui-ci. Assurez vous de bien les avoir revissées et d'avoir bien remis le couvercle en place une fois que vous avez installé la nouvelle pile.
N'essayez pas de bricoler vous-même l'appareil.

ES Instrucciones de uso

- Retire el film de plástico protector de la parte superior de la Estaca para Topos Alimentada por Luz Solar Mega-sonic.
- Para cargar la pila, deje apagada la Estaca para Topos Alimentada por Luz Solar Mega-sonic bajo la luz del sol durante un día antes de encenderla.
- Una vez cargada, presione el botón ON/OFF debajo del cabezal de la unidad.
- La Estaca para Topos Alimentada por Luz Solar Mega-sonic empezará a emitir unos pulsos a intervalos regulares de 30 segundos.

Instrucciones de instalación

1. Este producto está destinado solamente para USO EN EXTERIORES.
2. Para obtener mejores resultados, asegúrese de que la unidad esté ubicada en un lugar en el que incida directamente la luz del sol y alejado de las ramas de los árboles o de lugares con sombras.
3. Elija un lugar que esté seriamente afectado por los topos e inserte la unidad en la superficie del terreno.
4. PRECAUCIÓN: No amartille ni fuerce la unidad en el terreno. Si el terreno es muy duro o compacto, haga un hoyo con las dimensiones de la estaca de la unidad antes de instarla.
5. Entierre la Estaca para Topos Alimentada por Luz Solar Mega-sonic hasta la base del cabezal, asegurándose de que la estaca tenga un contacto firme con la tierra alrededor.
6. Cada unidad tiene un radio de alcance máximo de 13 metros. Para áreas aún mayores, instale dos o más unidades.
7. No coloque la unidad en lugares donde haya obstrucciones bajo tierra, tales como cimientos, estanques o raíces de árboles.
8. El área alcanzada por las pulsaciones sónicas variará en función de las condiciones del terreno. Los terrenos arcillosos y húmedos son los mejores conductores de las pulsaciones sónicas. En estaciones particularmente secas, el área alcanzada por las pulsaciones sónicas podría disminuir.
9. Para obtener mejores resultados, deje la unidad funcionando ininterrumpidamente (véase Cuidados y mantenimiento más abajo).

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

Retire la unidad en caso de helada o inundación.
Nunca amartille la unidad en el terreno.
Limpie el panel solar cada cierto tiempo con un paño húmedo.
La Estaca para Topos Alimentada por Luz Solar Mega-sonic utiliza una pila recargable Ni-MH tipo AA de 1,2V.
Para cambiar las pilas, apague la unidad y afloje los tornillos del lado inferior de la sección superior. Asegúrese de volver a poner los tornillos, de manera que la sección superior esté cerrada herméticamente una vez que haya instalado las pilas nuevas.
No modifique los componentes internos de la unidad.

IT ISTRUZIONI D'USO

- Togliere il film di plastica protettivo dalla parte superiore del dispositivo antitalpa solare mega-sonic.
- Per ricaricare la batteria lasciare il dispositivo antitalpa solare mega-sonic a batterie solari stenta alla luce del giorno per una giornata intera prima di farla funzionare.
- Una volta che si è ricaricata, premere il tasto ON/OFF dietro la parte superiore dell'unità.
- Il dispositivo antitalpa solare mega-sonic a batterie solari emette un impulso immediatamente, e poi a intervalli regolari di 30 secondi.

Istruzioni per la sistemazione

1. Questo prodotto è inteso SOLAMENTE PER USO ESTERNO.
2. Per ottenere risultati ottimali, assicurarsi che l'unità si è sistemata alla luce diretta del sole, lontano da alberi che la possono coprire o da zone d'ombra.
3. Selezionare l'area che più è affetta dalle talpe, e sistemare l'unità nella terra.
4. AVVERTENZA: non sistemare l'unità nella terra con un martello o forzare la sistemazione. Quando il suolo è rigido o molto compatto, eseguire un foro per inserire l'asta dell'unità, prima dell'impostazione.
5. Affondare il dispositivo antitalpa solare mega-sonic a batterie solari assicurandosi che ci sia un contatto solido dell'asta con il suolo circostante.
6. L'aria di copertura di ciascuna unità e fino a un raggio massimo di 13 metri. Per aree di maggiori dimensioni usare due o più unità.
7. Evitare di sistemare l'unità in luoghi in cui ci sono ostacoli sotterranei, quali fondazioni, laghi di giardini e radici di alberi.
8. Le aree di copertura variano secondo le condizioni del suolo. Suoli umidi di terracotta sono i migliori conduttori dell'impulso sonico. In momenti particolarmente secchi dell'anno, l'area di copertura potrebbe ridursi.
9. Per ottenere risultati ottimali lasciare che l'unità funzioni in maniera continua. consultare il paragrafo Cura e manutenzione qui sotto.

CURA E MANTENIMENTO

Se il suolo dovesse gelarsi o inondarsi, rimuovere l'unità. Non forzare mai l'unità con un martello nel suolo.
Pulire la cellula solare di tanto in tanto usando un panno umido. Il dispositivo antitalpa solare mega-sonic a batterie solari usa una batteria ricaricabile tipo 1,2 V AA Ni-MH. Per sostituire la batteria, spegnere l'unità, e togliere le sei viti di fissaggio sulla parte inferiore della sezione superiore dell'unità. Assicurarsi che tutte le liti siano rimessi a posto, e che la parte superiore sia chiusa ermeticamente, dopo che la nuova batteria è stata installata. Non manomettere i componenti interni dell'unità.

PL Sposób użycia

- Zdejmij folię ochronną z górnej części zasilanego energią słoneczną urządzenia odstraszającego krety w kształcie kolca mega-sonic.
- Aby naładować baterię pozostaw zasilane energią słoneczną urządzenie odstraszające krety w kształcie kolca mega-sonic wyłączone i w pełnym świetle dziennym na jeden dzień przed zabiegiem.
- Po naładowaniu, naciśnij przycisk ON/OFF znajdujący się poniżej głównej części jednostki.
- Zasilane energią słoneczną urządzenie odstraszające krety w kształcie kolca mega-sonic natychmiast wyśle puls, a następnie kolejne sygnały w regularnych 30 sekundowych odstępach.

Instrukcja lokalizacji

1. Produkt przeznaczony TYLKO DO UŻYTKU ZEWNĘTRZNEGO.
2. Dla najlepszych rezultatów, urządzenie należy ustawić w miejscu bezpośredniego nasłonecznienia, z dala od zwisających gałęzi drzew i miejsc zacienionych.
3. Urządzenie należy umieścić w ziemi, w miejscu, w którym występowanie kretów jest najbardziej uciążliwe.
4. UWAGA: nie wolno wbijać lub wciskać urządzenia do ziemi na siłę.
   W miejscach gdzie występuje twarda lub zbita gleba, przed instalacją urządzenia, należy wywiercić dziurę w ziemi i umieścić w niej trzonek urządzenia.
5. Zasilane energią słoneczną urządzenie odstraszające krety w kształcie kolca mega-sonic należy zakopać do wysokości podstawy główki urządzenia, zapewniając dobry kontakt trzonka z otaczającą glebą.
6. Promień zasięgu działania urządzenia wynosi maksymalnie 13 metrów. Dla większych powierzchni zaleca się użycie dwóch lub większej liczby urządzeń.
7. Należy unikać ustawiania urządzenia w miejscach, w których występują podziemne przeszkody, takie jak podmurówki, stawy ogrodowe i korzenie drzew.
8. Zasięg działania urządzenia zależy od właściwości gleby. Wilgotne gleby na bazie gliny są najlepszymi przewodnikami impulsu dźwiękowego. W szczególnie suchych warunkach zasięg urządzenia może się zmniejszyć.
9. Dla najlepszych rezultatów, pozostaw urządzenie pracujące bez przerwy - patrz wskazówki poniżej dot. Eksploatacji i konserwacji.

Eksploatacja i konserwacja

Urządzenie należy usunąć w razie zamarznięcia ziemi lub powodzi.
Nie należy wbijać jednostki w ziemię na siłę.
Od czasu do czasu należy oczyścić ogniwo słoneczne za pomocą wilgotnej szmatki.
Do zasilanego energią słoneczną urządzenia odstraszającego krety w kształcie kolca mega-sonic używa się akumulatorków 1.2V AA Ni-MH. Aby wymienić baterię należy wyłączyć urządzenie i wyjąć 6 śrub mocujących znajdujących się na spodzie górnej części urządzenia. Po zainstalowaniu nowej baterii, należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są na swoim miejscu, a górna część urządzenia jest szczelnie zamknięta.
Nie wolno rozkręcać wewnętrznych podzespołów urządzenia.